

# RENDEZ-VOUS MULHOUSE



**JUILLET À SEPTEMBRE  
2024**

**VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE**



## MAISON DU PATRIMOINE ÉDOUARD BOEGLIN

**Visite libre du lundi au dimanche de 10h à 12h et de 13h à 18h30 du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août et du lundi au samedi de 13h à 18h30 à partir du 1<sup>er</sup> septembre**  
**Fermée les jours fériés**

Installé au cœur de la ville de Mulhouse dans un bâtiment de caractère, le Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) est une fenêtre ouverte sur la cité du Bollwerk et son patrimoine.

Visitez ses deux salles d'exposition permanente qui, au moyen de différents dispositifs, vous expliquent le processus de fabrication de la ville et son fabuleux destin industriel.

Vous ne regarderez plus tout à fait Mulhouse comme avant !

### AU PROGRAMME :

#### **Le sport mulhousien : une longue histoire**

Ce sont les sociétés de gymnastique qui ouvrent la marche dans les années 1860, suivies une vingtaine d'années plus tard par celles de cyclisme, puis de football. Depuis lors, le sport mulhousien n'a cessé de se développer tous azimuts, suscitant la création d'équipements performants, du vélodrome construit en 1893 à la salle d'escalade qui ouvre en 2020 sur le site de DMC, en passant par le gymnase de la Doller et les infrastructures de la plaine sportive... qui ont permis l'éclosion de grands champions.



## L'INCONTURNABLE

### **FLÂNERIE DANS LE CENTRE HISTORIQUE**

Départ : Maison du Patrimoine Edouard Boeglin – 5, place Lambert

Lors de cette visite générale, vous découvrirez un patrimoine singulier et très diversifié. Vous serez conquis par ces vieilles pierres qui sauront vous raconter le riche passé de la ville : vestiges du rempart médiéval, hôtel de ville du 16<sup>e</sup> siècle, ensembles manufacturiers, hôtels particuliers...

### **BUMMEL DURCH DIE ALTSTADT**

Treffpunkt : Zentrum der Baukultur Edouard Boeglin – 5 place Lambert  
Während dieser Führung, entdecken Sie ein einzigartiges und vielseitiges Erbe. Sie werden von den alten Gemäuern angetan sein, die reiche Vergangenheit der Stadt erzählen : Reste der mittelalterlichen Stadtmauer, das Rathaus aus dem sechzehnten Jahrhundert, Textilmanufakturen, Stadtpalais...

### **Cette visite est proposée:**

- en français uniquement, les mardis 9, 16, 23 et 30 juillet, 6, 13, 20 et 27 août, 3 et 24 septembre à 15h
- en français et en allemand, les jeudis 18 juillet, 1<sup>er</sup> août et 15 août à 10h
- Auf Deutsch und Französisch 🇩🇪 🇫🇷  
Donnerstag, den 18. Juli, 1. August und 15. August um 10 Uhr



## LES VISITES THÉMATIQUES

### DES PREMIÈRES MANUFACTURES À L'ESSOR INDUSTRIEL

**Les vendredis 2 et 16 août, 6 et 20 septembre à 15h**

Départ : Maison du Patrimoine Édouard Boeglin – 5, place Lambert  
Partez sur les traces des premières manufactures textiles qui se sont installées dans le cœur de la ville à partir de 1746, admirez les bâtiments – élégantes maisons de maître, banques cossues, édifices culturels - issus de la prospérité industrielle qui vous raconteront l'histoire de Mulhouse, l'industrielle.



### AUTOUR DE LA CHIMIE MULHOUSIENNE

**Les samedis 6 juillet, 10, 17 et 31 août, 7 septembre à 15h**

Départ : 33 Grand'Rue

La fabuleuse réussite de l'industrie textile mulhousienne est intimement liée aux progrès de la chimie. C'est tout naturellement à l'instigation des industriels que se crée, en 1822, le premier cours de chimie, autour de l'étude et de la recherche sur les colorants. Partez sur les traces de cette histoire !

### LES MURS PEINTS, TOUTE UNE HISTOIRE !

**Les mercredis 3 et 24 juillet, 7 et 21 août, 11 et 25 septembre à 15h**

Départ : Maison du Patrimoine

Édouard Boeglin – 5, place Lambert

A Mulhouse, l'histoire se lit aussi sur les murs ! Entprenez une promenade originale au fil des murs peints, qui s'inscrivent dans une longue tradition et qui vous dévoileront des pages de l'histoire de la cité et ses personnages illustres. Vous découvrirez aussi de nouvelles formes d'expression urbaine.

### SUR LES PAS D'ALFRED DREYFUS

**Les lundis 8 et 29 juillet, 19 août et 23 septembre à 15h**

Départ : Maison du Patrimoine Édouard Boeglin – 5, place Lambert

Si l'Affaire Dreyfus est mondialement connue, on sait moins qu'Alfred Dreyfus est né à Mulhouse. Partez à la découverte des lieux qui lui furent familiers, ainsi qu'à ceux - républicains convaincus - qui s'engagèrent fortement en sa faveur afin de faire triompher la vérité et la justice. Revivez par là même « l'Affaire » qui a divisé la France à la fin du 19<sup>e</sup> siècle.

### SUR LES TRACES DE LA SUISSE

**Le dimanche 21 juillet à 10h et les jeudis 22 août et 19 septembre à 15h**

Départ : Maison du Patrimoine

Édouard Boeglin – 5, place Lambert

Il y a un peu plus de 500 ans, Mulhouse s'alliait aux cantons suisses. De nos jours encore, les décors de certains bâtiments portent la trace de cette histoire commune. L'hôtel de ville, avec sa magnifique salle du Conseil vous la racontera. Vous vous laisserez ensuite conter la réunion de Mulhouse à la France, qui suscita des réactions lisibles sur la place du même nom.

### HISTOIRE D'EAU ET DE JARDINS

**Les mercredis 10 juillet et 31 juillet, 14 août, 4 et 18 septembre à 15h**

Départ : place de la Concorde

Mulhouse a toujours entretenu des liens très forts avec la nature. Au fil de l'eau – visible ou désormais recouverte - parcourez les époques et découvrez-en ses divers usages. Vous pénétrerez également dans de magnifiques parcs et jardins, pour la plupart créés au 19<sup>e</sup> siècle par les industriels mulhousiens, et vous serez conquis par les nombreux sujets exotiques.

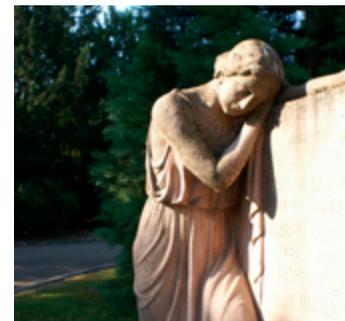
### LE THÉÂTRE DE LA SINNE

**Les lundis 15 juillet, 12 août et 9 septembre à 15h**

Départ : devant l'entrée du théâtre – 39, rue de la Sinne

Au cours de cette visite vous découvrirez ce magnifique théâtre à l'italienne construit il y a un peu plus de 150 ans qu'est le théâtre de la Sinne, son histoire, ses décors et ses secrets...





## VOYAGE DANS LA VILLE ALLEMANDE

**Les dimanches 14 juillet, 18 août et 29 septembre à 15h**

Départ : devant l'entrée du parc Salvator – place Salvator

S'il n'existe pas de quartier allemand à Mulhouse, certains bâtiments, tels les casernes, les tribunaux ou des immeubles particuliers, témoignent de la présence allemande à la suite de l'annexion de 1871. A partir du quartier du Nordfeld, partez à leur découverte et plus généralement à celle d'un morceau de ville qui a pris son essor dans le dernier quart du 19<sup>e</sup> siècle.

## LA CITÉ, D'HIER À AUJOURD'HUI

**Les vendredis 12 juillet, 9 et 23 août, 13 septembre à 15h**

Départ : rue de Strasbourg (derrière la halle du marché)

Au gré des passages étroits, vous apprécierez le charme de la Cité construite à partir du milieu du 19<sup>e</sup> siècle pour loger les ouvriers d'une ville en pleine expansion industrielle. Vous découvrirez ensuite l'usine DMC, puis la Cité Manifeste édifiée en 2005, qui s'inspire de la Cité originelle.

## LE REBBERG

A l'heure où se construit la Cité, une colline jusque-là couverte de vignes, le Rebberg, voit éclore de majestueuses demeures pour les capitaines d'industrie. Découvrez ce quartier de charme au travers de deux visites.

## LE BAS REBBERG, QUARTIER DES INDUSTRIELS

**Les dimanches 7 juillet, 11 août et 29 septembre à 10h**

Départ : devant l'hôpital du Hasenrain – 87, avenue d'Altkirch  
Attention : parcours en dénivelé

Entrez dans une magnifique promenade dans le temps et l'espace, tant est grande la diversité architecturale des somptueuses maisons de maître des 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles, parfois noyées dans d'immenses parcs aux essences alors en vogue à l'époque.



## BALADE DANS LE HAUT REBBERG

**Les dimanches 14 juillet, 4 août et 15 septembre à 10h**

Départ : 1, avenue de la 9<sup>e</sup> Division d'Infanterie Coloniale (petit parking du zoo en aval de l'entrée principale)  
Attention : parcours en dénivelé

Dans un paysage plus bucolique, approchez quelques réalisations initiées par les industriels philanthropes du 19<sup>e</sup> siècle. Avant de découvrir un petit coin de vignoble, vous pourrez grimper au sommet du magnifique belvédère et tout Mulhouse s'ouvrira alors à votre regard.

## WOLF-WAGNER : DES PRÉS À L'ÉCO-QUARTIER

**Les jeudis 11 juillet, 29 août et 26 septembre à 15h**

Départ : devant l'entrée principale de la caserne Lefebvre en face de la rue de l'Arquebuse

Le quartier Wolf-Wagner naît dans le dernier quart du 19<sup>e</sup> siècle en grignotant prés et bois. Le parcourir, c'est feuilleter une page de l'histoire de l'habitat populaire mulhousien. C'est aussi en découvrant le nouveau visage au travers de reconversions et requalifications de bâtiments, de nouvelles constructions audacieuses et de l'éco-quartier.

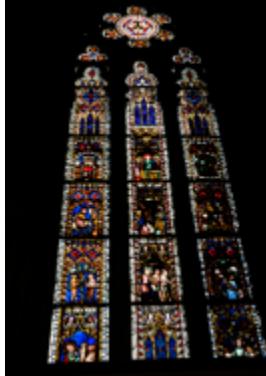
## LE CIMETIÈRE, ENTRE ART ET HISTOIRE

**Les dimanches 28 juillet et 1<sup>er</sup> septembre à 10h**

Départ : 92, rue Lefebvre, devant l'entrée du cimetière protestant

Visiter le cimetière central c'est entreprendre un voyage dans l'histoire de la ville : les monuments édifés à l'ombre des tilleuls et des érables racontent les hommes et les femmes qui ont fait de Mulhouse l'une des plus grandes villes industrielles du 19<sup>e</sup> siècle. C'est aussi découvrir un art funéraire particulièrement riche et original, ainsi que toute sa symbolique.





## LES VISITES « COUP DE PROJECTEURS »

Vous disposez d'une petite heure et vous voulez en savoir plus sur un bâtiment mulhousien, cette visite est pour vous !

### LA TOUR DE L'EUROPE Les jeudis 8 août et 5 septembre à 15h

Départ : 3, boulevard de l'Europe  
Inscription obligatoire au  
03 69 77 76 61

C'est toute l'histoire de ce bâtiment de béton, de verre et d'acier, labellisé Architecture Contemporaine Remarquable et de son environnement qui vous sera dévoilée. Vous pourrez également prendre de la hauteur en pénétrant dans l'intimité de ses appartements !

### LE TEMPLE SAINT-ETIENNE Les samedis 6, 13 et 27 juillet, 10 et 17 août, 7, 14 et 28 septembre à 10h

Départ : Maison du Patrimoine  
Edouard Boeglin – 5 place Lambert  
Cet imposant édifice néo-gothique du 19<sup>e</sup> siècle, magnifique témoin de la réussite des industriels

mulhousiens protestants vous livrera tous ses secrets. Vous y admirerez en particulier un trésor unique en Alsace, son ensemble de vitraux du 14<sup>e</sup> siècle.

### L'ÉGLISE SAINT-ÉTIENNE Le samedi 31 août à 10h

Départ : devant l'église Saint-Étienne – place de la Paix

Dans cette église du 19<sup>e</sup> siècle aux plans supervisés par E. Viollet-Le-Duc, vous retrouverez la magnificence des grandes cathédrales françaises du 12<sup>e</sup> siècle dont elle s'inspire. Vous contemplerez son imposant chevet avec ses chapelles rayonnantes et son déambulatoire particulièrement remarquable.

### LA CHAPELLE SAINT-JEAN Les samedis 13 et 27 juillet, 28 septembre à 15h

Départ : 19 bis, Grand'Rue  
Dans cette chapelle du 13<sup>e</sup> siècle, vous pourrez contempler d'exceptionnelles fresques murales exécutées au début du 16<sup>e</sup> siècle. Si toutes ne sont pas achevées, elles vous surprendront par leur grande qualité stylistique.



## ATELIERS ENFANTS

A VOS MARQUES,  
PRÊTS...PARTEZ !

GRATUIT

### Le jeudi 1<sup>er</sup> août de 14h à 16h

Départ : Arrêt de tram Palais des Sports  
A partir de 8 ans  
Inscription obligatoire au  
03 69 77 76 61

A travers ce jeu de piste, viens percer tous les secrets que cache la plaine sportive de l'Ill et pars sur les traces des champions mulhousiens !

### OLYMPIADES DU PATRIMOINE Les mardis 23 juillet et 13 août de 14h à 16h

Départ : Arrêt de tram Palais des Sports  
A partir de 8 ans  
Inscription obligatoire au  
03 69 77 76 61

A travers différentes épreuves ludiques, viens relever des défis sportifs et culturels durant un après-midi pour découvrir les sports mulhousiens autrement. Le podium n'attend plus que toi !

### ATELIER VITRAIL Le vendredi 26 juillet et le lundi 12 août de 14h à 17h

Maison du Patrimoine – 5 place Lambert  
A partir de 10 ans  
Inscription obligatoire au  
03 69 77 76 61

Accompagné d'un maître verrier et d'une médiatrice, viens découvrir les

vitraux du temple Saint-Etienne et les techniques de cet art ancestral et participer à un atelier.

## JEUX

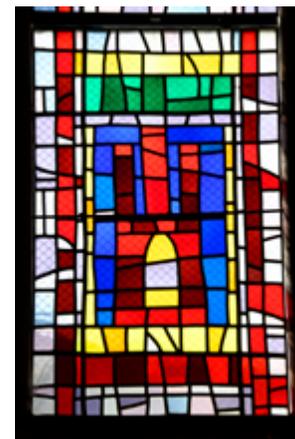
GRATUIT

### LE PATRIMOINE EN S'AMUSANT

Maison du Patrimoine – 5 place Lambert  
A partir de 5 ans

### Tous les mercredis de 13h à 18h30

Si tu as envie de mieux connaître le monde qui t'entoure, alors viens jouer à la Maison du Patrimoine. A travers divers jeux et puzzles créés par la Mission Ville d'Art et d'Histoire tu découvriras la ville et ses secrets tout en t'amusant !



# CALENDRIER

▲ Visite accompagnée

□ Animation

◆ Atelier

## JUILLET

- ▲ **Mercredi 3** Les murs peints, toute une histoire !
- ▲ **Samedi 6** Le Temple Saint-Etienne
- ▲ **Samedi 6** Autour de la chimie mulhousienne
- ▲ **Dimanche 7** Le Bas-Rebberg, quartier des industriels
- ▲ **Lundi 8** Sur les pas d'Alfred Dreyfus
- ▲ **Mardi 9** Flânerie dans le centre historique
- ▲ **Mercredi 10** Histoire d'eau et de jardins
- ▲ **Jeudi 11** Wolf-Wagner : des prés à l'éco-quartier
- ▲ **Vendredi 12** La Cité, d'hier à aujourd'hui
- ▲ **Samedi 13** Le Temple Saint-Etienne
- ▲ **Samedi 13** La chapelle Saint-Jean
- ▲ **Dimanche 14** Balade dans le Haut Rebberg
- ▲ **Dimanche 14** Voyage dans la ville allemande
- ▲ **Lundi 15** Le théâtre de la Sinne
- ▲ **Mardi 16** Flânerie dans le centre historique
- ▲ **Jeudi 18** Flânerie dans le centre historique 🇫🇷🇩
- ▲ **Dimanche 21** Sur les traces de la Suisse
- ◆ **Mardi 23** Atelier : Olympiades du patrimoine
- ▲ **Mardi 23** Flânerie dans le centre historique
- ▲ **Mercredi 24** Les murs peints, toute une histoire !
- ◆ **Vendredi 26** Atelier vitrail
- ▲ **Samedi 27** Le Temple Saint-Etienne
- ▲ **Samedi 27** La chapelle Saint-Jean
- ▲ **Dimanche 28** Le cimetière entre art et histoire
- ▲ **Lundi 29** Sur les pas d'Alfred Dreyfus
- ▲ **Mardi 30** Flânerie dans le centre historique
- ▲ **Mercredi 31** Histoire d'eau et de jardins

## AOÛT

- ▲ **Jeudi 1** Flânerie dans le centre historique 🇫🇷🇩
- ◆ **Jeudi 1** Atelier : A vos marques, prêts...Partez !
- ▲ **Vendredi 2** Des premières manufactures à l'essor industriel
- ▲ **Dimanche 4** Balade dans le Haut Rebberg
- ▲ **Mardi 6** Flânerie dans le centre historique
- ▲ **Mercredi 7** Les murs peints, toute une histoire !
- ▲ **Jeudi 8** La Tour de l'Europe
- ▲ **Vendredi 9** La Cité, d'hier à aujourd'hui
- ▲ **Samedi 10** Le Temple Saint-Etienne
- ▲ **Samedi 10** Autour de la chimie mulhousienne
- ▲ **Dimanche 11** Le Bas-Rebberg, quartier des industriels
- ▲ **Lundi 12** Le théâtre de la Sinne
- ◆ **Lundi 12** Atelier vitrail
- ◆ **Mardi 13** Atelier : Olympiades du patrimoine
- ▲ **Mardi 13** Flânerie dans le centre historique
- ▲ **Mercredi 14** Histoire d'eau et de jardins
- ▲ **Jeudi 15** Flânerie dans le centre historique 🇫🇷🇩
- ▲ **Vendredi 16** Des premières manufactures à l'essor industriel
- ▲ **Samedi 17** Le Temple Saint-Etienne
- ▲ **Samedi 17** Autour de la chimie mulhousienne
- ▲ **Dimanche 18** Voyage dans la ville allemande
- ▲ **Lundi 19** Sur les pas d'Alfred Dreyfus
- ▲ **Mardi 20** Flânerie dans le centre historique
- ▲ **Mercredi 21** Les murs peints, toute une histoire !
- ▲ **Jeudi 22** Sur les traces de la Suisse
- ▲ **Vendredi 23** La Cité, d'hier à aujourd'hui
- ▲ **Mardi 27** Flânerie dans le centre historique
- ▲ **Jeudi 29** Wolf-Wagner : des prés à l'éco-quartier
- ▲ **Samedi 31** L'église Saint-Etienne
- ▲ **Samedi 31** Autour de la chimie mulhousienne

# SEPTEMBRE

- ▲ **Dimanche 1** Le cimetière entre art et histoire
- ▲ **Mardi 3** Flânerie dans le centre historique
- ▲ **Mercredi 4** Histoire d'eau et de jardins
- ▲ **Jeudi 5** La Tour de l'Europe
- ▲ **Vendredi 6** Des premières manufactures à l'essor industriel
- ▲ **Samedi 7** Le Temple Saint-Etienne
- ▲ **Samedi 7** Autour de la chimie mulhousienne
- ▲ **Lundi 9** Le théâtre de la Sinne
- ▲ **Mercredi 11** Les murs peints, toute une histoire !
- ▲ **Vendredi 13** La Cité, d'hier à aujourd'hui
- ▲ **Samedi 14** Le Temple Saint-Etienne
- ▲ **Dimanche 15** Balade dans le Haut Rebberg
- ▲ **Mercredi 18** Histoire d'eau et de jardins
- ▲ **Jeudi 19** Sur les traces de la Suisse
- ▲ **Vendredi 20** Des premières manufactures à l'essor industriel
- ▲ **Samedi 21** Journées du Patrimoine\*
- ▲ **Dimanche 22** Journées du Patrimoine\*
- ▲ **Lundi 23** Sur les pas d'Alfred Dreyfus
- ▲ **Mardi 24** Flânerie dans le centre historique
- ▲ **Mercredi 25** Les murs peints, toute une histoire !
- ▲ **Jeudi 26** Wolf-Wagner : des prés à l'éco-quartier
- ▲ **Samedi 28** Le Temple Saint-Etienne
- ▲ **Samedi 28** La chapelle Saint-Jean
- ▲ **Dimanche 29** Le Bas-Rebberg, quartier des industriels
- ▲ **Dimanche 29** Voyage dans la ville allemande

## ❑ **Jeux : Le patrimoine en s'amusant !**

Tous les mercredis de 13h à 18h30

\* Programme disponible fin août

## INFORMATIONS PRATIQUES

La mission Ville d'art et d'histoire propose et coordonne un programme de visites-découvertes.

Elle s'attache à faire connaître tous les patrimoines à tous les publics et conçoit des activités et des supports de découverte pour les habitants, les scolaires et les touristes.

Elle organise des visites pour les groupes constitués tout au long de l'année. N'hésitez pas à la contacter.

## MODALITÉS ET DURÉE DES VISITES

Les visites sont d'une durée de 2h sauf les visites « Flânerie dans le centre historique » et « Sur les traces de la Suisse » dont la durée est d'1h30 et les visites « Coup de projecteurs » dont la durée est d'1 heure.

## TARIFS

### Tarifs visites découvertes

Tarif normal : 5 € - tarif réduit\* : 3 €

Tarif famille : 12 €

Pass annuel : 20 € - Pass annuel tarif réduit\* : 13 €

Gratuit pour les moins de 12 ans.

### Tarifs visite « Coup de projecteurs »

Tarif unique : 3 €

Gratuit pour les moins de 12 ans

Les billets sont en vente auprès du guide-conférencier au moment de la visite.

\* 12-25 ans, chômeurs, allocataires du RSA, handicapés

## RENSEIGNEMENTS

Ville de Mulhouse

Maison du Patrimoine Édouard Boeglin

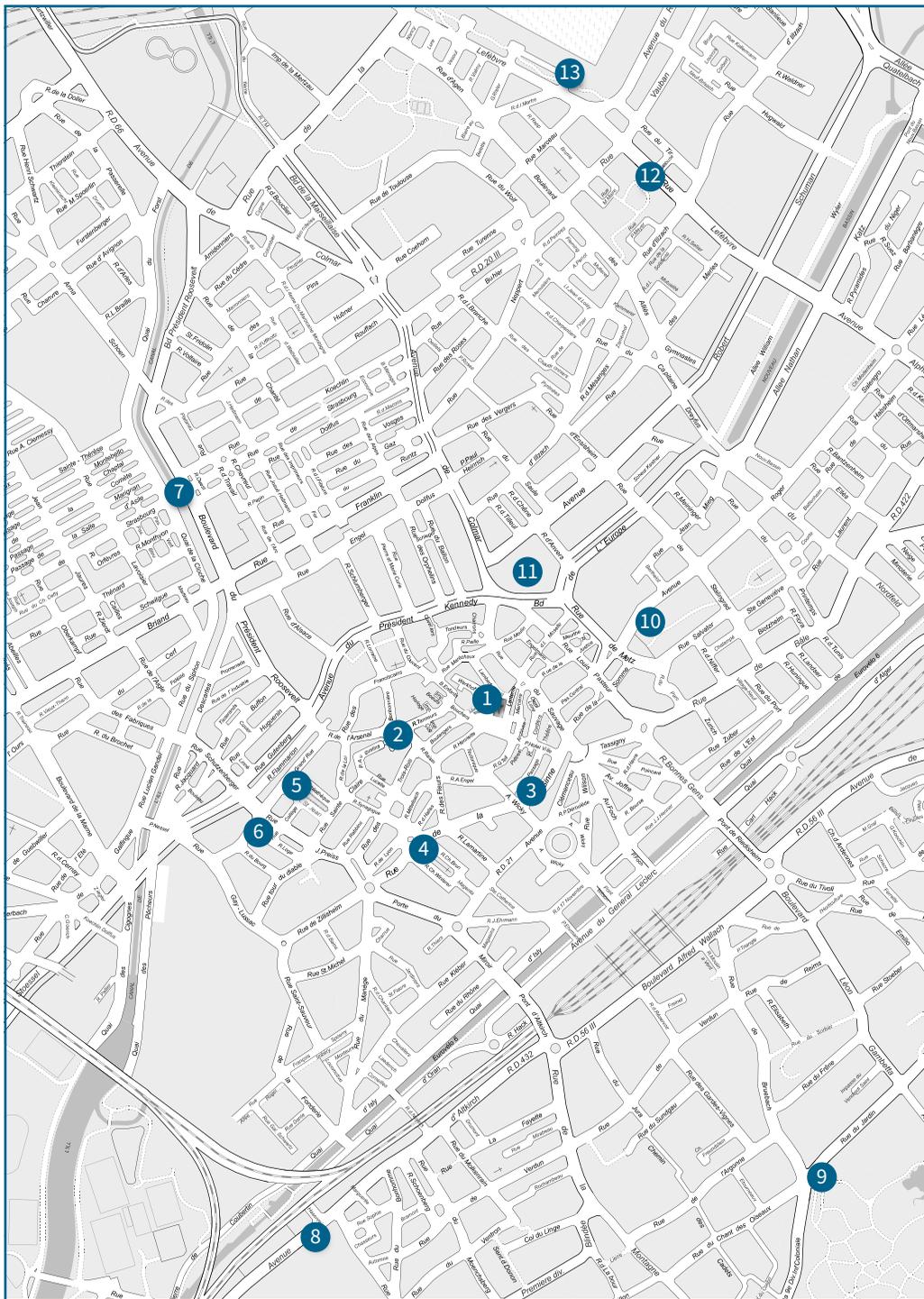
Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine

5, place Lambert

03 69 77 76 61

maisondupatrimoine@mulhouse-alsace.fr

www.mulhouse.fr  



## LOCALISATION DES POINTS DE DÉPART DES VISITES

- 1 Maison du Patrimoine Edouard Boeglin
  - Flânerie dans le centre historique
  - Des premières manufactures à l'essor industriel
  - Sur les traces de la Suisse
  - Sur les pas d'Alfred Dreyfus
  - Les murs peints, toute une histoire
  - Le temple Saint-Étienne
- 2 Histoire d'eau et de jardins
- 3 Le théâtre de la Sinne
- 4 L'église Saint-Etienne
- 5 La chapelle Saint-Jean
- 6 Autour de la chimie mulhousienne
- 7 La Cité, d'hier à aujourd'hui
- 8 Le Bas Reberg, quartier des industriels
- 9 Balade dans le Haut Reberg
- 10 Voyage dans la ville allemande
- 11 La Tour de l'Europe
- 12 Wolf-Wagner : des prés à l'éco-quartier
- 13 Le cimetière, entre art et histoire

# « LE VÉRITABLE VOYAGE DE DÉCOUVERTE NE CONSISTE PAS À CHERCHER DE NOUVEAUX PAYSAGES, MAIS À AVOIR DE NOUVEAUX YEUX. »

Marcel Proust, A la recherche du temps perdu, 1918

## **Laissez-vous conter Mulhouse, Ville d'art et d'histoire...**

... en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture et de la Communication. Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes de Mulhouse et vous donne les clefs de lecture pour en comprendre l'histoire, l'architecture, les paysages et plus généralement comment les hommes ont construit leur cadre de vie. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

## **Mulhouse appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire.**

Le ministère de la Culture et de la Communication, direction générale des patrimoines, attribue le label Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides et des animateurs de l'architecture et du patrimoine, et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du 21<sup>e</sup> siècle, les Villes et Pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 206 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

## **Villes et Pays d'art et d'histoire à proximité :**

Sélestat, Strasbourg, le Pays de Guebwiller et le Pays du Val d'Argent

